

# **Nalog kojim se zamjenjuje Nalog visokog predstavnika kojim se preusmjeravaju proračunske pozicije namijenjene financiranju SDS- a, br. 220/04 od 30. lipnja 2004.**

Br. 383/05

**Koristeći** se ovlastima koje su visokom predstavniku date u članku V Aneksa 10. (Sporazum o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora) Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, prema kojem je Visoki predstavnik konačni autoritet u zemlji glede tumačenja navedenog Sporazuma o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora; i posebice uzevši u obzir članak II 1. (d) istog Sporazuma prema kojem visoki predstavnik "pomaže, kada to ocijeni neophodnim, u rješavanju svih problema koji se pojave u svezi s provedbom civilnog dijela Mirovnog ugovora";

**Pozivajući** se na stavak XI.2 Zaključaka Konferencije za provedbu mira održane u Bonu 9. i 10. prosinca 1997. godine, u kojem je Vijeće za provedbu mira pozdravilo nakanu Visokog predstavnika da uporabi svoj konačni autoritet u zemlji u svezi s tumačenjem Sporazuma o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora, kako bi pomogao u iznalaženju rješenja za probleme sukladno gorenavedenom, "donošenjem obvezujućih odluka, kada to ocijeni neophodnim", o određenim pitanjima, uključujući i (prema točki (c) stavka XI.2) "mjere kojima se osigurava provedba Mirovnog sporazuma na cijelom teritoriju

Bosne i Hercegovine i njezinih entiteta (...) za koje visoki predstavnik ustanovi da su prekšili zakonske obveze utvrđene Mirovnim sporazumom odnosno uvjete za njegovu provedbu”;

**Vodeći računa** o činjenici daje potrebno da se završi mirovni proces da bi se uspostavilo stabilno političko i sigurnosno okruženje u Bosni i Hercegovini povoljno za, između ostalog, temeljitu reformu;

**Konstatirajući** da je Izbornim zakonom Bosne i Hercegovine i Zakonom o financiranju političkih stranaka Bosne i Hercegovine uvedena procedura za povećanje transparentnosti financiranja političkih stranaka s ciljem suzbijanja ukorijenjene korupcije u Bosni i Hercegovini zbog koje se ugrožava demokratsko upravljanje, rasipaju javna sredstva i sprječava razvoj tržišne ekonomije;

**Imajući u vidu** činjenicu da je nekoliko članova Srpske demokratske stranke (u dalnjem tekstu: SDS) smijenio visoki predstavnik zbog umiješanosti u aktivnosti štetne po stabilnost Bosne i Hercegovine i vladavinu zakona, od kojih neki, izravno ili neizravno, pružaju materijalnu pomoć i sredstva za preživljavanje jednoj osobi optuženoj po članku 19. Statuta Međunarodnog kaznenog suda za bivšu Jugoslaviju (Međunarodni tribunal), a to je g. Radovan Karadžić;

**Podsjećajući na** Odluku visokog predstavnika kojom se obustavljaju sve isplate sa utvrđenih proračunskih pozicija za stranačko financiranje SDS-a i kojom se izdaje nalog SDS-u dostaviti finansijski plan za period od 1. siječnja 2003. do 31. ožujka 2004. godine, br. 202/04 od 2. travnja 2004, i kojom su, između ostalog, obustavljene sve isplate sa utvrđenih proračunskih pozicija za stranačko financiranje SDS-a u Parlamentarnoj skupštini Bosne i Hercegovine, Narodnoj skupštini Republike Srpske, gradskim i općinskim skupštinama sve dotle dok visoki predstavnika drugačije ne odredi;

**Podsjećajući također** na Nalog visokog predstavnika o

preusmjeravanju proračunskih pozicija namijenjenih financiranju SDS-a, br. 220/04 od 30. lipnja 2004. god, kojom se preusmjeravaju sve proračunske pozicije namijenjene isplati SDS-u u Parlamentarnoj skupštini Bosne i Hercegovine, Narodnoj skupštini Republike Srpske, gradskim i općinskim skupštinama u Republici Srpskoj za fiskalnu 2004. godinu i za naredne fiskalne godine, institucijama Bosne i Hercegovine, da se uplate, u jednakim dijelovima, Državnoj agenciji za istrage i zaštitu (SIPA), Odjeljenju za ratne zločine Suda Bosne i Hercegovine i Izbornom povjerenstvu Bosne i Hercegovine;

**Konstatirajući** da se Odlukom visokog predstavnika od 30. lipnja 2004. godine propisuje da taj nalog ostaje na snazi «... sve dok Radovan Karadžić ne bude uhapšen ili dok se ne preda Međunarodnom tribunalu i dok SDS ne iskoristi sav svoj utjecaj kako bi osigurala da Republika Srpska u potpunosti ispuni međunarodne obveze Bosne i Hercegovine surađivati sa Međunarodnim tribunalom»;

**Podsjećajući** na Odluku visokog predstavnika br. 376/05 od 22. rujna 2005. godine kojom se proširuje djelovanje Odluke visokog predstavnika kojom se blokiraju svi bankovni računi koje posjeduje, čiji je imalatelj odnosno koji glase na ime SDS-a i kojom se od SDS-a zahtijeva da uspostavi jedan bankovni račun, br. 221/04 od 30. lipnja 2004. godine, a kojom je SDS-u i svim njenim oblicima organiziranja zabranjeno imati, primiti ili na drug način steći sredstva iz Zakona o financiranju političkih stranaka, osim finansijskom transakcijom koja se vrši preko jednog računa uspostavljenog pomenutom odlukom (u dalnjem tekstu: jedan račun);

**Priznajući** stalne napore SDS-a da ispuni svoju posebnu odgovornost prekinuti veze koje ima s optuženim ratnim zločincima i drugim osobama koje izravno ili neizravno pružaju materijalnu pomoć i sredstva za preživljavanje Radovanu Karadžiću, što obuhvata i unošenje u Statut SDS-a finansijskih kontrola kojima se sprječava da se sredstva SDS-a koriste za pomaganje osobama optuženim po članku 19. Statuta Međunarodnog

tribunala i njihovoj strukturi podrške, a čime se, između ostalog, povećava financijska transparentnost putem mjesecnih revizija pomenutog jednog računa;

**Uzevši u obzir** nalaze Izvješća Porezne uprave Ministarstva financija Republike Srpske od 4. listopada 2005. god. (br. 01/0101/014-126/05), koji ukazuju da SDS-ovi uredi na Palama i Sokocu vode svoje financijsko poslovanje sukladno zakonu;

**Svjestan** značajnog napretka koji je SDS postigla u ostvarivanju svog utjecaja kako bi osigurala da Republika Srpska u cijelosti postupa sukladno međunarodnim obvezama Bosne i Hercegovine surađivati s Međunarodnim tribunalom, što uključuje, između ostalog, uhićenje i predaju Međunarodnom tribunalu još dvanaest (12) optuženih osoba od 30. lipnja 2004. godine;

**Imajući na umu** da, uprkos pomenutom napretku Radovan Karadžić nije ni uhapšen niti se predao Međunarodnom tribunalu i zato se od SDS-a i dalje zahtijeva obveza nastaviti osiguravati transparentnost u vođenju svog financijskog poslovanja i surađivati s Međunarodnim tribunalom, uključujući uhićenje i predaju osoba optuženih po članku 19. Statuta Međunarodnog tribunala;

**Trajno svjestan** stalne potrebe da se spriječi financiranje aktivnosti kojima se opstruira ili koje prijete opstruirati mirovni proces koji se provodi pod okriljem Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini;

**Razmotrivši** i imajući na umu sve gore navedeno, visoki predstavnik ovim donosi sljedeći

## NALOG

**kojim se zamjenjuje Nalog visokog predstavnika kojim se preusmjeravaju proračunske pozicije namijenjene financiranju SDS-a, br. 220/04 od 30. lipnja 2004.**

## **Članak 1.**

*Odluka visokog predstavnika kojom se obustavljuju sve isplate sa utvrđenih proračunskih pozicija za stranačko financiranje SDS-u i kojom se izdaje nalog SDS-u za podnošenje finansijskog plana za period od 1. siječnja 2003. do 31. ožujka 2004. godine, ukida se, počevši od 1. listopada 2005. godine.*

## **Članak 2.**

*Odluka visokog predstavnika br. 376/05 od 22. rujna 2005. god. kojom se proširuje djelovanje Odluke visokog predstavnika kojom se blokiraju svi bankovni računi koje posjeduje, čiji je imatelj odnosno koji glase na ime SDS-a i kojom se od SDS-a zahtijeva da uspostavi jedan bankovni račun, br. 221/04 od 30. lipnja 2004. godine, ukida se, počevši od 1. studenoga 2005. godine.*

*Članak 5. Odluke visokog predstavnika br. 221/04 od 30. lipnja 2004. god. kojom se blokiraju svi svi bankovni računi koje posjeduje, čiji je imatelj odnosno koji glase na ime SDS-a i kojom se od SDS-a zahtijeva da uspostavi jedan bankovni račun, a kojim se zahtijeva da se sve transakcije koje prijelaze iznos od 150 KM od strane ili u ime SDS-a vrše preko jednog računa, briše se.*

Izuzimajući brisanje članka 5. prema prethodnom stavu ovog članka, pomenuta Odluka br. 221/04 u svim drugim aspektima ostaje na snazi.

## **Članak 3.**

Počevši od 1. listopada 2005. godine, odredbe ovog Naloga zamjenjuju *Nalog visokog predstavnika kojim se preusmjeravaju proračunske pozicije namijenjene financiranju SDS-a, br. 220/04*, ("Službeni glasnik Bosne i Hercegovine", br. 36/04, "Službeni glasnik Republike Srpske", br. 62/04).

## **Članak 4.**

Sva sredstva sa utvrđenih proračunskih pozicija namijenjena za financiranje političke stranke SDS koja su nastala između 1. siječnja i 31. rujna tijekom 2005. fiskalne godine u Parlamentarnoj skupštini Bosne i Hercegovine, Narodnoj skupštini Republike Srpske, gradskim i općinskim skupštinama, čija je isplata bila obustavljena prema Odluci 202/04 od 2. travnja 2004. godine ali još uvijek nisu isplaćena sukladno Odluci br. 220/04, držat će se na posebnom računu do 31. prosinca 2005. godine i bit će isplaćena samo sukladno odredbama ovog Naloga.

### **Članak 5.**

Ako Radovan Karadžić bude uhapšen ili se preda Međunarodnom tribunalu uključivo do 31. prosinca 2005. godine i SDS ostvari u punoj mjeri svoj utjecaj kako bi osigurala da Republika Srpska u cijelosti postupa sukladno međunarodnim obvezama Bosne i Hercegovine surađivati s Međunarodnom tribunalom, dana 1. siječnja 2006. godine, iznosi navedeni u članku 3. ovog Naloga bit će isplaćeni SDS-u.

### **Članak 6.**

Ako Radovan Karadžić ne bude uhapšen ili se ne predá Međunarodnom tribunalu uključivo do 31. prosinca 2005. godine ili ako SDS ne ostvari u punoj mjeri svoj utjecaj kako bi osigurala da Republika Srpska u cijelosti postupa sukladno međunarodnim obvezama Bosne i Hercegovine surađivati s Međunarodnim tribunalom, dana 1. siječnja 2006. godine, iznosi navedeni u članku 4. ovog Naloga bit će preusmjereni u proračun institucija Bosne i Hercegovine i preneseni proračunskim korisnicima sukladno članku 7. ovog Naloga.

### **Članak 7.**

Iznosi preusmjereni sukladno članku 6. ovog Naloga prenose se na sljedeće proračunske korisnike:

1. Jedna trećina od ukupnih isplata preusmjerenih sukladno

- članku 6. ovog Naloga uplaćuje se Državnoj agenciji za istrage i zaštitu (SIPA);
2. Jedna trećina od ukupnih isplata preusmjerenih sukladno članku 6. ovog Naloga uplaćuje se Odjeljenju za ratne zločine Suda Bosne i Hercegovine.
  3. Jedna trećina od ukupnih isplata preusmjerenih sukladno članku 6. ovog Naloga uplaćuje se Izbornom povjerenstvu Bosne i Hercegovine.

### **Članak 8.**

Ministru financija i trezora Bosne i Hercegovine ili svim drugim osobama koje bi eventualno mogle djelovati u ime navedene osobe ovim se nalaže provesti ovaj Nalog u mjeri u kojoj se isti na njih primjenjuje, i to:

1. utvrditi iznose isplata obustavljenih Odlukom 220/04 od 30. lipnja 2004. godine i na raspolaganju za isplatu sukladno čl. 4 – 7. ovog Naloga;
2. osigurati i izvršiti prijenos svih sredstava sukladno čl. 4 – 7. ovog Naloga;
3. u roku od najkasnije tri (3) radna dana od dana potpisivanja ovog Naloga, dostaviti Uredu visokog predstavnika pismeni obračun svih iznosa utvrđenih u članku 3. ovog Naloga;
4. najkasnije do 31. siječnja 2006. godine, dostaviti pismeni obračun svih isplata izvršenih sukladno ovom Nalazu; uključujući i dokaze o sredstvima koja su prenesena na SDS ili na proračunske korisnike u okviru proračuna institucija Bosne i Hercegovine.

Ministar financija i trezora Bosne i Hercegovine smatraće se odgovornim za uredno izvršenje ovog Naloga.

### **Članak 9.**

SDS-u se nalaže svakog mjeseca podnositi finansijsko izvješće sukladno članku 10. ovog Naloga do isteka mandata visokog predstavnika ili dok visoki predstavnik drugačije ne odluči.

Svako izvješće se podnosi Izbornom povjerenstvu Bosne i Hercegovine, Upravi za neizravno oporezivanje Bosne i Hercegovine, Poreznoj upravi Ministarstva financija Republike Srpske, a primjerak se dostavlja i Uredu visokog predstavnika, najkasnije do petog dana svakog tekućeg mjeseca za prethodni mjesec.

### **Članak 10.**

U sadržaj finansijskog izvješća spadaju sljedeći podaci:

1. Opći podaci o SDS-u, uključujući i naziv organizacionog oblika političke stranke temeljem upisa kod nadležnog suda, registrirani skraćeni naziv, sjedište, adresa, telefon, telefaks, e-mail adresa, identifikacioni broj, naziv suda pri kojem je registrirana, ukupan broj zaposlenih;
2. Ime, prezime i adresa jedne ili više osoba ovlaštenih predstavljati SDS, uključujući i dužnost koju navedene osobe obavljaju u SDS-u;
3. Ime i prezime jedne ili više osoba, iz SDS-a, koje su ovlaštene potpisivati transfere sa jednog računa SDS-a na račune dobavljača, prijem i raspolaganje sredstvima SDS-a sa jednog računa SDS-a, te vršenje svih drugih finansijskih transakcija;
4. Sve prihode SDS-a, uključujući i pojedinosti o konkretnim izvorima i iznosima navedenih prihoda, uključujući i pojedinosti o svim prilozima od strane fizičkih i pravnih osoba;
5. Sve rashode SDS-a uključujući, ali ne ograničavajući se na, režijsko-administrativne troškove, troškove propagande, i troškove za plaće svojih

Sva finansijska izvješća će sadržavati dokaz o svakoj finansijskoj transakciji koja se odnosi na prihode i rashode iz točke 4. i 5. stavka 1. ovog članka.

### **Članak 11.**

Primatelji finansijskog izvješća iz članka 10. ove odluke dužni su, u okviru svoje nadležnosti, zajednički obavljati redovne provjere u pogledu kompletnosti i točnosti navedenih finansijskih izvješća, koje će se dostavljati nadležnom organu, a primjerak se dostavlja i Uredu visokog predstavnika.

### **Članak 12.**

Predsjednik SDS-a je dužan potpisati finansijsko izvješće podneseno sukladno članku 9. ovog Naloga i smatrati će se odgovornim za točnost podataka prikazanih u izvješću.

### **Članak 13.**

Ovaj Nalog ne iziskuje poduzimanje dodatnih proceduralnih radnji i ima veću pravnu snagu u odnosu na bilo koji propis ili zakon koji eventualno može biti u suprotnosti s njim. Ovim Nalogom se SDS ni na koji način ne oslobođa svojih obveza prema Izbornom zakonu Bosne i Hercegovine ili Zakonu o financiranju političkih stranaka Bosne i Hercegovine.

### **Članak 14.**

Radi otklanjanja svake sumnje, ovim se izričito izjavljuje i ukazuje da je ovdje sadržane odredbe, svaku od njih, utvrdio visoki predstavnik sukladno svom međunarodnom mandatu i da ih, stoga, ne mogu osporavati sudovi Bosne i Hercegovine, niti sudovi njenih entiteta, niti na drugom mjestu, te da se pred bilo kojim sudom ni u jednom trenutku ne može pokrenuti postupak u vezi sa obvezama čije izvršenje iz njih proistječe.

### **Članak 15.**

Ovaj Nalog stupa na snagu odmah i odmah se objavljuje na službenoj web-stranici Ureda visokog predstavnika, kao i u službenim glasilima Bosne i Hercegovine.

Sarajevo, 28. studenog 2005.

Paddy Ashdown *Visoki predstavnik*